

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des Bluetooth-Lautsprechers. Mit diesem Multifunktionsgerät können Sie ohne lästigen Kabelsalat Musik hören und die Anrufe von Ihrem Mobiltelefon entgegennehmen. Der handliche Lautsprecher, der in jede Handtasche passt, ist mit allen gängigen Smartphones, Computern und Tablets kompatibel, die über den aktuellen Bluetooth-Standard 3.0 und A2DP verfügen. Dank des AUX-Eingangs kann das Gerät auch mit jedem nicht Bluetooth-fähigen Audiosystem verbunden werden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen Bluetooth-3.0-Lautsprecher mit Freisprech-Funktion optimal nutzen können.

## Lieferumfang

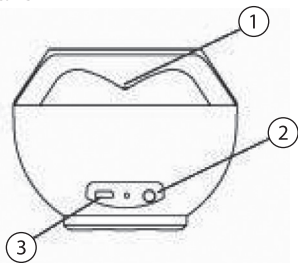
- Bluetooth-3.0-Lautsprecher mit Freisprech-Funktion
- Micro-USB-Ladekabel
- 3,5-mm-Klinkenkabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt: USB-Netzteil

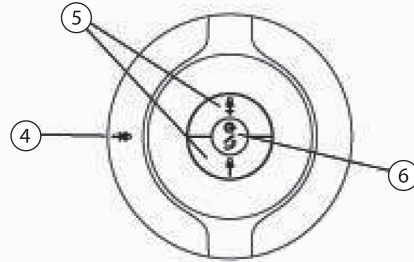
## Technische Details

- Bluetooth-Spezifikation: Version 3.0
- Bluetooth-Reichweite: Max. 10 m
- Bluetooth-Profil: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Lautsprecher: 360° Surround-Klang
- Ladezyklus: ca. 3 Stunden
- Betriebsdauer: 4-6 Stunden
- Akku: Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V/420 mAh
- Anschlüsse: AUX-Eingang (3,5-mm-Klinkenanschluss)
- Stromversorgung: 5 V/500 mA
- Unterstützt: Windows XP/Vista/7, Apple Mac

## Produktdetails



1. LED
2. AUX-Eingang
3. Micro-USB-Anschluss



4. Mikrofon
5. Lautstärke (+)/(-)-Tasten
6. Ein/Aus-Taste,

## Akku laden

Der Bluetooth-Lautsprecher verfügt über einen fest eingebauten, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Laden Sie das Gerät vollständig auf, bevor Sie es zum ersten Mal in Betrieb nehmen.



**HINWEIS:**  
Der Micro-USB-Anschluss ist ausschließlich für das Aufladen des Geräts mit dem mitgelieferten Micro-USB-Ladekabel gedacht!

1. Verbinden Sie das mitgelieferte Micro-USB-Kabel mit dem Micro-USB-Anschluss des Geräts und einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten). Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
2. Der Ladevorgang dauert mehrere Stunden. Währenddessen leuchtet die LED rot.
3. Sie können während des Ladevorgangs auch Musik hören. Beachten Sie, dass der Ladevorgang länger dauert, wenn das Gerät in Betrieb ist. Um die Ladezeit zu verkürzen, empfiehlt es sich, das Gerät währenddessen auszuschalten.
4. Sie können den Freisprecher alternativ über den USB-Anschluss Ihres eingeschalteten Computers aufladen. Sobald der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED. Ist der Akkustand niedrig, ertönt ein Signalton und die LED blinkt rot.



**HINWEIS:**  
Wird der Akku überladen, kann das negative Auswirkungen auf seine Betriebsdauer haben. Nehmen Sie daher das Gerät immer von der Stromzufuhr, wenn es vollständig geladen ist. Um eine Tiefenentladung zu vermeiden, sollten Sie das Gerät vollständig aufladen, bevor Sie es längere Zeit nicht verwenden.

## Einschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste für ca. drei Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher einzuschalten. Es ertönt ein kurzer Signalton und die LED leuchtet drei Mal blau auf. Danach ertönt ein hoher Signalton.

## Ausschalten

Halten Sie die Ein/Aus-Taste für ca. fünf Sekunden gedrückt, bis Sie einen dreifachen Signalton hören. Die LED leuchtet für einige Sekunden rot. Das Gerät schaltet sich jetzt aus.



**HINWEIS:**  
Vergessen Sie nicht, die Bluetooth-Funktion an Ihrem Mobilgerät zu deaktivieren.

## Pairing

Bevor Sie den Lautsprecher verwenden können, müssen Sie das Gerät mit einem Bluetooth-kompatiblen Mobilgerät koppeln. Diesen Vorgang nennt man „Pairing“. Achten Sie darauf, dass die Entfernung zwischen dem Mobilgerät und dem Freisprecher höchstens einen Meter beträgt.

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die Ein/Aus-Taste für ca. sechs Sekunden gedrückt, bis Sie einen Signalton hören und die LED abwechselnd rot und blau blinkt. Das zeigt Ihnen, dass sich das Gerät im Pairing-Modus befindet.



**HINWEIS:**  
Sie haben nun fünf Minuten Zeit, Ihr Mobilgerät mit der Freisprechanlage zu koppeln. Andernfalls schaltet sich die Freisprechanlage nach fünf Minuten automatisch ab, um Energie zu sparen.

3. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach neuen Geräten. Das Gerät wird als MSS-560.bt3 aufgeführt.



**HINWEIS:**  
Lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mobilgeräts, um detaillierte Informationen über die Verbindung von Bluetooth-Geräten mit dem Mobilgerät zu erhalten.

4. Wählen Sie aus der Liste der verfügbaren Geräte das Gerät MSS-560.bt3 aus. Geben Sie „0000“ ein, falls ein PIN-Code gefordert wird, und bestätigen Sie mit „OK“. Der PIN-Code ist voreingestellt und kann nicht geändert werden.
5. Schalten Sie den Lautsprecher ein. Das Gerät sucht nun nach dem gekoppelten Mobilgerät, was durch das schnelle Blinken der blauen und roten LED angezeigt wird.
6. Sobald das Mobilgerät erfolgreich mit dem Lautsprecher gekoppelt wurde, ertönt ein hoher Signalton und die LED blinkt langsam blau.

7. Sie können das Gerät jetzt als kabellosen Lautsprecher oder Freisprecher für Ihr Mobilgerät verwenden. Der Abstand zwischen dem Mobilgerät und dem Freisprecher sollte nicht mehr als 10 m betragen, um eine Verbindung zu gewährleisten.

## Entkoppeln

Sie können die Verbindung zwischen dem Freisprecher und dem Mobilgerät löschen, indem Sie zuerst den Bluetooth-Freisprecher ausschalten. Rufen Sie auf Ihrem Mobilgerät die Bluetooth-Funktion auf. Wählen Sie das Gerät MSS-560.bt3 an und trennen Sie die Verbindung, wie in der Anleitung Ihres Mobilgeräts beschrieben.

## Verbindung per NFC (Near Field Communication)

Falls Sie über ein NFC-fähiges Smartphone verfügen, können Sie das Smartphone auch auf diese Art mit dem Lautsprecher verbinden.

1. Aktivieren Sie an Ihrem Smartphone Bluetooth und die NFC-Funktion.
2. Schalten Sie den Lautsprecher aus.
3. Halten Sie die Ein/Aus-Taste am Lautsprecher für ca. sechs Sekunden gedrückt, bis Sie einen Signalton hören und die LED abwechselnd rot und blau blinkt.
4. Halten Sie das Smartphone für ca. 2 Sekunden an das NFC-Logo des Lautsprechers. Sie hören einen Signalton und müssen die Verbindung auf Ihrem Smartphone gegebenenfalls bestätigen.

Um die Verbindung wieder zu trennen, deaktivieren Sie einfach Bluetooth und NFC auf Ihrem Smartphone.



**HINWEIS:**  
Bei einer älteren Android-Version als Android 4.1 ist eventuell die Installation zusätzlicher Apps erforderlich.

## Verwendung als Lautsprecher

Nachdem Sie das Gerät mit einem Bluetooth-fähigen Mobilgerät gekoppelt haben, können Sie es als Lautsprecher für Ihr Mobilgerät verwenden. Drücken Sie die Lautstärke(+)/(-)-Taste, um die Lautstärke auf Ihre Bedürfnisse einzustellen.



**HINWEIS:**  
Um den Bluetooth-Lautsprecher in Verbindung mit Ihrem Mobilgerät nutzen zu können, muss das Mobilgerät A2DP unterstützen.

7. Nutzen Sie das Gerät als Lautsprecher für Ihren Computer über Bluetooth, ist es unter Umständen erforderlich, das Gerät als Standardgerät für Ihren Computer festzulegen.

## Verwendung als Freisprecher

### • Einen Anruf annehmen

1. Koppeln Sie Ihr Gerät mit Ihrem Mobiltelefon. Detaillierte Anweisungen finden Sie unter **Pairen**.
2. Um über den Lautsprecher einen eingehenden Anruf von Ihrem Mobiltelefon entgegenzunehmen, drücken Sie die Ein/Aus-Taste. Ein kurzer Signalton zeigt Ihnen an, dass das Gespräch erfolgreich von Ihrem Mobiltelefon auf den Lautsprecher übertragen wurde.
3. Sie können nun über den Lautsprecher telefonieren.

### • Einen Anruf beenden

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste des Lautsprechers, um einen Anruf zu beenden. Es ertönt ein kurzer Signalton.



#### HINWEIS:

Hören Sie gerade Musik, wenn ein Telefonanruf eingeht, wird die Musikwiedergabe während des Telefonats unterbrochen. Sobald das Telefongespräch beendet ist, setzt sich die Musikwiedergabe fort.

### • Einen Anruf ablehnen

Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, halten Sie die Ein/Aus-Taste ca. drei Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

### • Wahlwiederholung

Zur Wahlwiederholung drücken Sie zweimal hintereinander die Ein/Aus-Taste.



#### HINWEIS:

Die Wahlwiederholung ist nicht mit allen Mobiltelefonen möglich. Lesen Sie hierzu die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

### • Lautstärkeregelung

Um die Lautstärke während eines Gesprächs zu regulieren, drücken Sie die Lautstärke (-) oder Lautstärke (+)-Taste.

## Re-Pairing

Mitunter kann es vorkommen, dass die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Mobiltelefon und dem Lautsprecher entkoppelt wird, obwohl beide Geräte eingeschaltet sind.

1. Schalten Sie den Lautsprecher aus und wieder ein, um eine erneute Bluetooth-Verbindung zwischen beiden Geräten herzustellen. Die LED blinkt nun dreimal hintereinander blau. Danach hören Sie zwei kurze Signaltöne. Das Gerät befindet sich nun im Pairing-Modus und die LED blinkt abwechselnd rot und blau.

2. Sobald beide Geräte erfolgreich miteinander gekoppelt sind, blinkt die LED zwei Sekunden lang schnell hintereinander auf.
3. Sie können die Bluetooth-Verbindung zwischen beiden Geräten auch von Ihrem Mobiltelefon aus wiederherstellen. Beachten Sie hierzu die Bedienungsanleitung für Ihr Mobiltelefon.

## Mit MP3-Player verbinden.

Nutzen Sie das mitgelieferte 3,5-mm-Klinkenkabel, um das Gerät an einen MP3-Player anzuschließen. Verbinden Sie das 3,5-mm-Klinkenkabel mit dem AUX-Eingang des Lautsprechers und Ihrem MP3-Player.

## Pflege und Reinigung

- Unterbrechen Sie zuerst die Stromzufuhr, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Gehäuses ein trockenes, weiches Staubtuch. Verwenden Sie niemals Wachs oder Politur.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Bedienfeldes ein leicht angefeuchtetes, weiches Tuch und eine milde Seifenlösung. Benutzen Sie niemals Scheuer- oder Poliermittel bzw. kratzende Materialien. Trocknen Sie das Gerät immer gründlich mit einem weichen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen!

## Funktionsübersicht LED

Status	LED rot	LED blau	Signalton
Einschalten	/	Blinkt 3 x kurz	Kurzer hoher Signalton
Ausschalten	Blinkt 3 Sek. lang	/	Dreifacher Signalton
Pairing (Kopplungsvorgang)	Blinken schnell hintereinander		Zweifacher Signalton
Akku fast leer	Blinkt alle 3 Sek.	/	Signalton
Ladevorgang	Leuchtet konstant	/	/

## Fehlerbehebung

Sie können keine Verbindung zwischen dem Bluetooth-Lautsprecher und dem Mobiltelefon herstellen.	Überprüfen Sie, ob die Geräte miteinander gekoppelt (paired) sind.
	Überprüfen Sie, ob die Bluetooth-Funktion Ihres Mobiltelefons aktiviert ist.
	Überprüfen Sie die Distanz zwischen den Geräten (max. 10 m).

Das Gerät lädt nicht.	Überprüfen Sie die Verbindung zwischen Gerät, Micro-USB-Kabel, Netzteil und Steckdose. Wenn Sie das Gerät über den USB-Anschluss Ihres Computers laden, muss der Computer eingeschaltet sein. Überprüfen Sie, ob der USB-Anschluss funktioniert und benutzen Sie gegebenenfalls einen anderen USB-Anschluss.
Sie hören keinen Ton.	Laden Sie den internen Akku des Geräts auf. Überprüfen Sie, ob sich das Gerät außerhalb der Bluetooth-Übertragungsbereichweite befindet. Diese sollte nicht mehr als 10 m betragen. Überprüfen Sie die Lautstärke und stellen Sie diese gegebenenfalls lauter ein.
Der Klang ist verzerrt.	Es ist möglich, dass Sie die Lautstärke zu hoch eingestellt haben. Reduzieren Sie die Lautstärke. Die ursprüngliche Aufnahme- bzw. Wiedergabequalität ist schlecht. Verwenden Sie eine andere Quelle.
Das Gerät wird warm, nachdem Sie es lange benutzt haben oder die Lautstärke sehr hoch eingestellt war.	Schalten Sie das Gerät für einige Minuten aus oder reduzieren Sie die Lautstärke.

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört nicht in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag / Monat / Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Gebrauchte Akkus gehören NICHT in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben.

Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo Akkus der gleichen Art verkauft werden.

- Akkus gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Akkus, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Akkus zu öffnen und werfen Sie sie nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt PX-1394 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU befindet.

PEARL.GmbH, PEARL-Str. 1-3,  
79426 Buggingen, Deutschland

*Kurtasz, A.*

Dipl. Ing. Andreas Kurtasz  
Leiter Qualitätswesen  
20.03.2013

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de](http://www.pearl.de). Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-1394 ein.

## Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet article. Cet appareil multifonction vous permet d'écouter de la musique sans vous emmêler dans les câbles et de recevoir les appels de votre téléphone portable. Pratique : ce haut-parleur, qui se glisse dans votre sac à main, est compatible avec tous les smartphones, les ordinateurs et les tablettes classiques dotés du standard Bluetooth actuel 3.0 et d'A2DP. Grâce à l'entrée AUX, l'appareil peut être connecté à n'importe quel système audio compatible Bluetooth.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

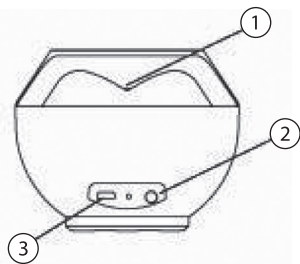
- Haut-parleur Bluetooth 3.0 avec fonction mains libres
- Câble de chargement Micro-USB
- Prise jack 3,5 mm
- Mode d'emploi

Accessoires requis non fournis : Adaptateur secteur USB

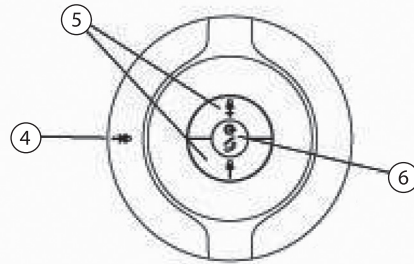
## Caractéristiques techniques

- Spécifications Bluetooth Version 3.0
- Portée Bluetooth : 10 m max.
- Profils Bluetooth : HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Haut-parleur : Son surround 360°
- Durée du cycle de chargement : env. 3 heures
- Autonomie : 4-6 heures
- Accu : Lithium-Ion, 3,7 V/420 mAh
- Connectique : Entrée AUX (prise jack 3,5 mm)
- Alimentation : 5 V / 500 mA
- Pris en charge : Windows XP/Vista/7, Apple Mac

## Description du produit



1. LED
2. Entrée AUX
3. Port Micro-USB



4. Microphone
5. Touches du volume (+)/(-)
6. Touche Marche/Arrêt

## Charger la batterie

Le haut-parleur Bluetooth dispose d'une batterie lithium-ion rechargeable intégrée. Rechargez entièrement l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois.



### NOTE :

Le port Micro-USB est exclusivement réservé au chargement de l'appareil via le câble de chargement Micro-USB fourni.

1. Branchez le câble Micro-USB avec la prise Micro-USB à un adaptateur Micro-USB et un adaptateur secteur USB (non fourni). Branchez l'adaptateur à une prise électrique.
2. Le processus de chargement dure plusieurs heures. Pendant ce temps, la LED brille en rouge.
3. Vous pouvez aussi écouter de la musique pendant le chargement. Veuillez noter que le processus de chargement dure plus longtemps lorsque l'appareil est en fonctionnement. Pour réduire le temps de chargement, il est conseillé d'éteindre l'appareil pendant le processus.
4. Vous pouvez également recharger le kit mains libres via un port USB de votre ordinateur allumé. Lorsque la batterie est entièrement chargée, la LED s'éteint. Lorsque le niveau de chargement est faible, un signal sonore retentit et la LED clignote en rouge.



### NOTE :

Si la batterie est surchargée, cela peut avoir des effets négatifs sur sa durée de fonctionnement. De fait, débranchez toujours l'appareil de l'alimentation lorsqu'il est pleinement chargé. Pour éviter une décharge profonde, vous devriez recharger l'appareil complètement avant de le stocker pour une période prolongée.

## Activer

Maintenez le bouton marche/arrêt enfoncé pendant environ 3 secondes pour allumer le haut-parleur. Un bref signal sonore retentit et la LED clignote trois fois en bleu. Puis un signal sonore aigu retentit.

## Désactiver

Maintenez la touche Marche/Arrêt enfoncée pendant environ cinq secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un triple signal sonore. La LED brille en rouge pendant quelques secondes. L'appareil se désactive alors.



### NOTE :

N'oubliez pas de désactiver la fonction Bluetooth de votre appareil mobile.

## Appariement

Avant de pouvoir utiliser le haut-parleur, vous devez le coupler à un appareil mobile Bluetooth compatible. Ce processus est appelé „appariement“.

Veillez à ce que la distance entre l'appareil mobile et le kit mains libres ne dépasse pas 1 mètre.

1. Éteignez l'appareil.
2. Maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant environ 6 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que la LED clignote alternativement en rouge et bleu. Ceci vous indique que l'appareil se trouve en mode appariement.



### NOTE :

Vous disposez alors de cinq minutes pour coupler votre téléphone mobile au kit mains libres. Sinon le kit mains libres se désactive automatiquement au bout de cinq minutes, afin d'économiser de l'énergie.

3. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil mobile et faites une recherche de nouveaux appareils. L'appareil apparaît sous MSS-560.bt3.



### NOTE :

Pour plus d'informations sur la connexion à des appareils Bluetooth avec votre téléphone mobile, veuillez consulter son mode d'emploi.

4. Dans la liste des appareils disponibles, veuillez sélectionner MSS-560.bt3. Si un code PIN vous est demandé, saisissez "0000" puis confirmez avec "OK". Le code PIN est pré-réglé et ne peut pas être modifié.
5. Allumez le haut-parleur. La LED clignote alternativement en bleu et rouge, ce qui indique que l'appareil recherche alors l'appareil mobile apparié.

6. Une fois que l'appareil mobile a été couplé avec succès au

haut-parleur, un signal sonore aigu retentit et la LED clignote lentement en bleu.

7. Vous pouvez alors utiliser l'appareil comme haut-parleur sans fil ou comme kit mains libres pour votre appareil mobile. La distance entre l'appareil mobile et le kit mains libres ne doit pas dépasser 10 mètres, afin de garantir une connexion.

## Découpler

Vous pouvez supprimer la connexion entre le kit mains libres et l'appareil mobile, en désactivant tout d'abord le kit mains libres Bluetooth. Sur votre appareil mobile, activez la fonction Bluetooth. Sélectionnez l'appareil MSS-560.bt3 et désactivez la connexion, comme décrit dans le mode d'emploi de votre appareil mobile.

## Connexion via NFC (communication en champ proche)

Si vous disposez d'un téléphone portable compatible NFC, vous pouvez également connecter le téléphone au haut-parleur.

1. Activez le Bluetooth® et la NFC de votre téléphone portable.
2. Allumez le haut-parleur.
3. Maintenez la touche Marche/Arrêt appuyée pendant environ 6 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore et que le voyant clignote alternativement en rouge et bleu.
4. Placez le téléphone portable contre le logo NFC du haut-parleur pendant environ 2 secondes. Vous entendez un signal sonore. Vous devez alors confirmer la connexion sur votre téléphone portable.

Pour le déconnecter, désactivez tout simplement le Bluetooth® et la NFC sur votre téléphone portable.



### NOTE :

Avec une version d'Android antérieure à Android 4.1, il peut être nécessaire d'installer une application supplémentaire.

## Utilisation en haut-parleur

Une fois que vous avez apparié l'appareil à un appareil mobile compatible Bluetooth, vous pouvez utiliser le haut-parleur pour votre appareil mobile. Appuyez sur la touche du volume (+)/(-) pour régler le volume à votre convenance.



### NOTE :

Pour pouvoir utiliser le haut-parleur Bluetooth avec votre appareil mobile, l'appareil mobile doit être compatible A2DP.

7. Si vous utilisez l'appareil comme haut-parleur pour votre ordinateur, il peut être nécessaire, le cas échéant, de configurer l'appareil comme appareil standard.

### Utilisation en tant que kit mains libres

- **Prendre un appel**
  1. Appariez votre appareil à votre téléphone portable. Vous trouverez des instructions détaillées sous **Apparier**.
  2. Appuyez sur la touche marche/arrêt pour prendre un appel de votre téléphone portable via le haut-parleur. Un bref signal sonore vous indique que la conversation a été transférée de votre téléphone portable au haut-parleur.
  3. Vous pouvez alors téléphoner via le haut-parleur.
- **Terminer un appel**

Appuyez sur la touche marche/arrêt pour terminer un appel. Vous entendez un bref signal sonore.



**NOTE:**  
Si vous êtes en train d'écouter de la musique lors d'un appel entrant, la lecture sera interrompue pendant la conversation téléphonique. Dès que la conversation est terminée, la lecture reprend.

- **Refuser un appel**

Pour refuser un appel entrant, maintenez la touche marche/arrêt enfoncée pendant environ trois secondes, jusqu'à ce que vous entendiez un signal sonore.
- **Recomposition automatique**

Pour recomposer un numéro automatiquement, appuyez deux fois de suite sur la touche marche/arrêt.



**NOTE:**  
Le rappel du dernier numéro n'est pas disponible sur tous les téléphones portables. Pour cela, veuillez lire le mode d'emploi de votre téléphone portable.

- **Réglage du volume**

Pour régler le volume pendant une conversation, appuyez sur le bouton de Volume (+) ou (-).

### Ré-appariement

Il peut arriver que la connexion Bluetooth entre le téléphone portable et le haut-parleur soit désappariée, bien que les deux appareils soient allumés.

1. Éteignez et rallumez le haut-parleur pour établir une nouvelle connexion Bluetooth entre les deux appareils. La LED clignote alors trois fois en bleu. Puis vous entendez deux brefs signaux sonores. L'appareil se trouve alors en mode appariement et le voyant LED clignote en rouge et en bleu.
2. Dès que l'appariement entre les deux appareils réussit, la LED clignote rapidement pendant deux secondes.
3. Vous pouvez aussi rétablir la connexion Bluetooth des deux appareils à partir de votre téléphone portable. Veillez à respecter le mode d'emploi de votre téléphone portable.

### Connexion à un lecteur MP3

Utilisez le câble jack 3,5 mm fourni pour brancher l'appareil à un lecteur MP3. Connectez le câble jack 3,5 mm à l'entrée AUX du haut-parleur et à votre MP3.

### Nettoyage et entretien

- Veillez à toujours retirer le cordon d'alimentation de la prise électrique avant de nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer le boîtier. N'utilisez jamais de cire ou de cirage.
- Pour nettoyer les touches, utilisez un chiffon doux humide et un produit nettoyant doux. N'utilisez jamais de produit agressif, de cirage, ni de matériaux abrasifs. Séchez bien l'appareil avec un chiffon doux. Assurez-vous qu'aucun liquide ne pénètre dans l'appareil.

### Aperçu du fonctionnement des voyants LED

Etat	LED rouge	LED bleue	Signal sonore
Allumer	/	Clignote brièvement 3X	Signal sonore aigu bref
Éteindre	Clignote pendant 3 secondes	/	Triple signal sonore
Appariement (processus de couplage)	Clignote rapidement l'une après l'autre		Double signal sonore
Batterie presque vide	Clignote toutes les 3 secondes	/	Signal sonore
Chargement	Brille en continu	/	/

### Dépannage

Impossible d'établir une connexion entre le haut-parleur Bluetooth et le téléphone mobile.	Vérifiez que les appareils ont été couplés (appariés).
	Vérifiez que la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile est activée.
L'appareil ne se charge pas.	Vérifiez la distance entre les appareils (max. 10 m).
	Vérifiez le branchement entre l'appareil, le câble Micro-USB, l'adaptateur secteur et la prise.
	Pour charger l'appareil via le port USB de votre ordinateur, l'ordinateur doit être allumé. Vérifiez si le port USB fonctionne et utilisez le cas échéant un autre port USB.

Vous n'entendez pas de son.	Rechargez l'accu interne de l'appareil.
	Vérifiez si l'appareil se trouve hors de la portée du Bluetooth. Celle-ci ne doit pas dépasser 10 m.
Le son est déformé.	Vérifiez le volume et augmentez-le au besoin.
	Il est possible que le volume soit réglé trop fort. Réduisez le volume.
L'appareil chauffe après une utilisation prolongée ou lorsque le volume est à fond.	L'enregistrement ou la qualité de lecture d'origine est mauvaise. Utilisez une autre source.
	Éteignez l'appareil pendant quelques minutes ou réduisez le volume.

### Consignes importantes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais le produit vous-même. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peuvent l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger. N'utilisez pas l'appareil tant que la réparation n'a pas été effectuée.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas

avec l'appareil.

- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

### Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

### Conseils importants sur les batteries/piles et leur recyclage

Les accus/piles usagées ne doivent PAS être jetées dans la poubelle ordinaire. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries/piles usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet.

Vous pouvez déposer vos batteries/piles/accus dans les déchèteries municipales et dans les lieux où ils sont vendus.

- Maintenez les piles/accus/batteries hors de portée des enfants.
- Les piles/accus/batteries dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les batteries, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne sont pas rechargeables. Attention : risque d'explosion !
- Retirez la batterie de l'appareil si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

### Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit PX-1394 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement européen : 1999/5/CE, concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunication, et 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.

PEARL GmbH, PEARL-Str. 1-3,  
D-79426 Buggingen, Allemagne

Dipl. Ing. Andreas Kurtasz  
Directeur Service Qualité  
20.03.2013